

ZERBITZUEN KONTRATUA**CONTRATO DE SERVICIOS**

**UROLA GARAIA, GOIERRI ETA AIA-ITURRIETAKO SISTEMETAN EMARI-NEURGAILUAK
HORNITZEKO ETA INSTALATZEKO ZERBITZUAK
SERVICIOS PARA EL SUMINISTRO E INSTALACION DE CAUDALIMETROS EN LOS
SISTEMAS DE UROLA GARAIA, GOIERRI Y AIA-ITURRIETA FINANCIADO CON FONDOS
PROCEDENTES DEL MECANISMO PARA LA RECUPERACIÓN Y RESILIENCIA – NEXT
GENERATION EU EN EL MARCO DEL COMPONENTE 5 “PRESERVACIÓN DEL LITORAL Y
RECURSOS HÍDRICOS” INVERSIÓN 3 (C5.I3) DENOMINADA «TRANSICIÓN DIGITAL EN
EL SECTOR DEL AGUA»**

BILDUTA

Jn. / And. Iñigo Elozegi Vallejo, GIPUZKOAKO
URAK, S.A.U. sozietatearen ordeztza eta izenean
(aurrerantzean, GUSA), IFK: A20471462.

Mikel Aingeru Gómez Vila, OBRAS Y SERVICIOS
ARTANDA, S.L. (IFK: B95884250) enpresaren ordeztza
eta izenean (aurrerantzean, KONTRATISTAK).

Bi alderdiek UROLA GARAIA, GOIERRI ETA AIA-
ITURRIETAKO SISTEMETAN EMARI-
NEURGAILUAK HORNITZEKO ETA
INSTALATZEKO ZERBITZUAK NEXT
GENERATION EU BERRESKURATZE- ETA
ERRESILENTZIA-MEKANISMOTIK DATOZEN
FUNTSUEN FINANTZATUA, 5. OSAGAIAREN
ESPARRUAN ("ITSASERTZA ETA UR-
BALIABIDEAK ZAINTEA"); 3. INBERTSIOA (C5.I3),
"TRANSIZIO DIGITALA URAREN SEKTOREAN"
IZENKOA obraren kontratua (aurrerantzean,
KONTRATUA) formalizatzeko eskumena eta
gaitasuna aitortzen diote elkarri. Hala,

ADIERAZI DUTE

1. Dagokion lizitazio prozedura tramitatu eta eskaintzak aztertu eta baloratu ostean, KONTRATISTAK aurkeztutako eskaintza eskaintzarik onenatzat eman da eta kontratua eskaintza horri adjudikatzea proposatu da.
2. GUSAREN Kontratazio Organoak KONTRATUA KONTRATISTARI esleitzea erabaki zuen, esleipen-proposamena ikusita eta KONTRATISTARI lizitazioaren administrazio-klausula zehatzen agiriko 17. klausulan adierazitako agiriak aurkezteko errekerimendua egin ondoren.

REUNIDOS

D./D^a Iñigo Elozegi Vallejo, en nombre y representación de
GIPUZKOAKO URAK - AGUAS DE GIPUZKOA, S.A.U. (en
adelante, GUSA) con CIF A20471462.

D./D^a Mikel Aingeru Gómez Vila, en nombre y
representación de OBRAS Y SERVICIOS ARTANDA, S.L.,
indistintamente, (en adelante, el CONTRATISTA) con CIF
B95884250.

Ambas partes se reconocen competencia y capacidad para formalizar el presente Contrato de SERVICIOS PARA EL SUMINISTRO E INSTALACION DE CAUDALIMETROS EN LOS SISTEMAS DE UROLA GARAIA, GOIERRI Y AIA-ITURRIETA FINANCIADO CON FONDOS PROCEDENTES DEL MECANISMO PARA LA RECUPERACIÓN Y RESILIENCIA – NEXT GENERATION EU EN EL MARCO DEL COMPONENTE 5 “PRESERVACIÓN DEL LITORAL Y RECURSOS HÍDRICOS” INVERSIÓN 3 (C5.I3) DENOMINADA «TRANSICIÓN DIGITAL EN EL SECTOR DEL AGUA» (en adelante, el CONTRATO) y a tal efecto.

EXPONEN

1. Que, tramitado el correspondiente procedimiento de licitación y analizadas y valoradas las ofertas, se identificó la oferta presentada por el CONTRATISTA como la mejor oferta, proponiendo adjudicar el contrato a favor de la misma.
2. Que, a la vista de la propuesta de adjudicación, y previo requerimiento realizado al CONTRATISTA para que presentara la documentación señalada en la Cláusula 17 del Pliego de Cláusulas-Administrativas Particulares de la licitación, el cual fue correctamente cumplimentado, el Órgano de Contratación de GUSA acordó adjudicar el CONTRATO al CONTRATISTA.

3. Hori horrela izanik, alderdien borondatea dela KONTRATU hau formalizatzea, hauek direlarik.

3. Que, en virtud de lo expuesto, es voluntad de las partes formalizar el presente CONTRATO, con arreglo a las siguientes.

KLAUSULAK

CLÁUSULAS

LEHENA. - KONTRATUAREN xedea

KONTRATU honen xedea da UROLA GARAIA, GOIERRI ETA AIA-ITURRIETAKO SISTEMETAN EMARI-NEURGAILUAK HORNITZEKO ETA INSTALATZEKO ZERBITZUAK zerbitzua ematea.

PRIMERA. - Objeto del CONTRATO

El objeto del presente CONTRATO lo constituye la prestación de servicios de SERVICIOS PARA EL SUMINISTRO E INSTALACION DE CAUDALIMETROS EN LOS SISTEMAS DE UROLA GARAIA, GOIERRI Y AIA-ITURRIETA

BIGARRENA.- KONTRATUAREN prezioa

KONTRATUAREN prezioa: 145.200,00 € euro (BEZa barne), honela xehatua

- 120.000,00 € euro (BEZa gabe).
- 25.200,00 € DE LA OFERTA euro (BEZa).

SEGUNDA. - Precio del CONTRATO

Precio del CONTRATO: 145.200,00 € euros (IVA incluido), desglosado en:

- 120.000,00 € euros (precio sin IVA).
- 25.200,00 € euros (IVA).

HIRUGARRENA.- Prezioa ordaintzea

KONTRATUAREN prezioa Administrazio Klausula Berezien Pleguko Karatularen 7. puntuan jasotako baldintzetan ordainduko da.

TERCERA. - Abono del precio

El abono del precio del CONTRATO se efectuará en los términos recogidos en el punto 7 de la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

LAUGARRENA.- Egikaritze epea

KONTRATUAREN iraupena berriazko klausula administratiboen pleguko karatularen 5. puntuan dago araututa.

CUARTA. - Plazo de duración del contrato

El plazo de duración del CONTRATO se regula en el punto 5 de la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

BOSGARRENA.- KONTRATUAREN arduraduna

Kontratazio Organoak ASIER PEREZ izendatzen du KONTRATUAREN arduradun, eta haren ardua izango da kontratua betetzen dela gainbegiratzea eta hitzartutako prestazioa behar bezala egiten dela ziurtatzeko behar diren erabakiak hartzea eta jarraibideak ematea.

KONTRATISTAK nahitaez bete beharko ditu jarraibide horiek..

QUINTA. - Responsable del CONTRATO

El Órgano de Contratación designa a ASIER PEREZ como responsable del CONTRATO, a quien corresponderá supervisar su ejecución y adoptar las decisiones y dictar las instrucciones necesarias con el fin de asegurar la correcta realización de la prestación pactada.

Dichas instrucciones serán de obligado cumplimiento para el CONTRATISTA.

SEIGARRENA.- Penalizazioak

Zigorren araubidea berriazko klausula administratiboen pleguko karatularen 21. puntuan dago araututa.

SEXTA. - Penalizaciones

El régimen de penalizaciones se encuentra regulado en el punto 21 de la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

ZAZPIGARRENA.- Kontratuzko dokumentazioa

Kontratu izaera izango dute, KONTRATU honetaz gain, Administrazio Klausula Berezien Agiriak eta Baldintza Teknikoen Agiriak, agiri honekin batera doazenak, hurrenez hurren, bai eta KONTRATISTAK aurkeztutako eskaintzak ere.

SÉPTIMA. - Documentación contractual

Tendrán carácter contractual, además del presente CONTRATO, el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y Pliego de Prescripciones Técnicas, que acompañan al presente documento, respectivamente, así como la oferta presentada por el CONTRATISTA.

KONTRATISTAK sinatuko ditu dokumentu horiek, dokumentu horiekin ados dagoen seinale.

Dichos documentos son firmados por el CONTRATISTA en prueba de conformidad con los mismos.

ZORTZIGARRENA.- Oro har, Administrazio Klausula Berezien Agirira eta Baldintza Teknikoen Agirira igortzea

OCTAVA. - Remisión genérica al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y al Pliego de Prescripciones Técnicas

KONTRATU honetan berariaz aurreikusi ez denerako, Administrazio Klausula Berezien Agirian eta Baldintza Teknikoen Agirian xedatutakoa aplikatuko da.

En lo no previsto expresamente en el presente CONTRATO, será de aplicación lo dispuesto a los efectos correspondientes en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y en el Pliego de Prescripciones Técnicas.

BEDERATIZGARRENA.- Araubidea eta jurisdikzioa

NOVENA. - Régimen jurídico y jurisdicción

KONTRATUAREN araubideari eta jurisdikzioari dagokienez, baldintza ekonomiko administratibo partikularren Agiriko 34. eta 35. klausulak xedatutakoa aplikatuko da, eta bi alderdiek men egiten diete espresuki klausula hauek xedatutakoari.

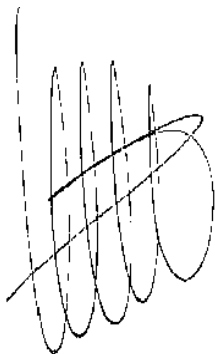
En lo que respecta al régimen jurídico y jurisdicción del CONTRATO, se estará a lo previsto a tales efectos en las Cláusulas 34 y 35 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, respectivamente, sometiéndose las partes expresamente a lo dispuesto en estas Cláusulas.

Eta horrela ager dadin, KONTRATU hau sinatu dute.

Y para que así conste, firman el presente CONTRATO.

Donostian, 2024(e)ko azaroaren 13(a), asteazkena
En Donostia, miércoles, 13 de noviembre de 2024

Donostian, 20__ko _____aren __a(n)
En Donostia, el __ de _____ de 20____



Jn. / And. Iñigo Eloseggi Vallejo
(en nombre y representación de
GIPUZKOAKO URAK - AGUAS DE GIPUZKOA,
S.A.U.)

Jn. / And. Mikel Aingeru Gómez Vila
(en nombre y representación de
OBRAS Y SERVICIOS ARTANDA, S.L.)